

جمهوری اسلامی افغانستان  
وزارت صنعت و تجارت  
ریاست عمومی ثبت مرکزی و مالکیت فکری



د افغانستان اسلامي جمهوریت  
د صنعت او سوداګرۍ وزارت  
د مرکزي ثبت او فکري مالکیت لوی ریاست

Reg #: 154398  
License #: 79544

Islamic Republic of Afghanistan  
Ministry of Industry and Commerce  
General Directorate of Central Business Registry & Intellectual Property

د ثبت نمبر: ۱۵۴۳۹۸  
د جواز نمبر: ۷۹۵۴۴

TIN / نمبر تشخیصیه مالیه  
9014142260



جواز تشبیت  
Business License

همت اسحاق امینی شرکت  
Hemat Ishaq Amini Company



مرستیل / V-President  
گل احمد (احمدی)

Gul Ahmad "Ahmadi"



رئیس / President  
فضل احمد (اسحاق)

Fazal Ahmad "Ishaq"

تصدیق کیری دا جواز چې نوم یې پورته یاد شوی دی د محدودالمسولیت شرکتونو د قانون او د افغانستان د نورو نافذه قوانینو پر بنسټ ثبت او صادر شو.

تصدیق میگردد این جواز که نام آن در فوق ذکر میباشد، در مطابقت با قانون شرکتهای محدودالمسولیت و سایر قوانین نافذه افغانستان ثبت و صادر گردیده است.

It is certified that this license with mentioned name, is registered and issued in accordance with and subject to the LLC and other effective laws of Afghanistan.

د صدور نیټه: 01/May/2023 ۱۴۰۲/۰۲/۱۱  
د پای نیټه: 29/Apr/2025 ۱۴۰۴/۰۲/۱۰  
د تاسیس کال: 2022 ۱۴۰۱  
سکتور فعالیت: لوجستیکي او زراعتي

د ادرس شرکت: چوک مدد میرویس مارکیت دوهم منزل دفتر نمبر 5,  
مرکز کندهار - کندهار, کندهار

مولوی محمد حلیم "مستعین"  
د مرکزی ثبت اداره  
Mawlawi Mohammad Halim Mustaeen  
Authorized Signature

نمبر مسلسل: 143340  
قیمت حق الطبع (۵۰۰) افغانی

Responsibilities	مکلفیتونه	مکلفیتونه
<ul style="list-style-type: none"> <li>The license is issued by Directorate General of Central Business Registry &amp; Intellectual property (ACBR-IP) MOIC in accordance with and subject to the effective law of Afghanistan.</li> <li>All businesses must submit their Business Declaration Form(S) according the law to the Revenue Department of the Ministry of Finance and Directorate General of ACBR-IP. Individuals and companies, who do not submit their declarations within the given timeline, will be penalized in accordance with the Income Tax Law of the Islamic Republic of Afghanistan.</li> <li>All businesses must abide by effective rules and regulation of the Islamic Republic of Afghanistan in their commercial activities.</li> <li>Based on their national obligation and services to the nation, businesses are obliged to import high quality materials and products and should avoid import of low quality goods.</li> <li>All businesses must formally notify the ACBR-IP prior to any changes being brought to the company structure, shares, and address and should follow the legal procedures to have the changes registered accordingly.</li> <li>This office reserves the right not renew your business license for justified reasons.</li> <li>In no event shall Directorate General of ACBR-IP or its representatives be liable for any damages whatsoever, including without limitation, business formation, detrimental reliance, consequential of incidental damages, including to third parties, or other pecuniary loss.</li> <li>All LTO companies are required to report the fiscal year according the law to the Central Registry and Intellectual Property Offices during the 28 days after ending the fiscal year, applied fines will be applied. foreign companies' branches are except.</li> </ul> <p><b>Privileges:</b> Holders of this license can import/export all kinds of permitted good (transit of goods, logistics, obtaining business passport, establish abroad branches) in accordance with effective laws of Islamic Republic of Afghanistan.</p> <p><b>Validity:</b> The validity for the license is ( ) years from the date of issuance. For querying and verification of the license visit <a href="http://www.acbr.gov.af-online-verification">www.acbr.gov.af-online-verification</a></p>	<p><b>مکلفیتونه:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>این جواز از طرف ریاست عمومی ثبت مرکزی و مالکیت فکری وزارت صنعت و تجارت ج.ا.ا در مطابقت با طرز العمل ثبت و صدور جواز و سایر قوانین نافذه کشور صادر گردیده است .</li> <li>تمامی تشبثات مکلف اند اظهار نامه مالیاتی (بیلانس) خویش را در مرکز ریاست های عواید در ولایات به مستوفیت های مربوطه ارائه بدارند در غیر آن طبق احکام قانون مالیات بر عایدات تحت جرایم تأخیر بیلانس قرار خواهند گرفت .</li> <li>تمامی تشبثات مکلف اند که فعالیت های شان را در مطابقت با قوانین نافذه کشور انجام دهند.</li> <li>تمامی تشبثات بر حسب وجبیه ملی خدمت بوطن مکلفیت دارند در حین واردات اجناس با کیفیت را وارد و تولید نموده و از ورود اجناس و کالاهای بی کیفیت بداخل کشور جلوگیری نمایند.</li> <li>تمامی تشبثات حین وارد آوردن تغییرات مکلف اند این اداره را در جریان قرار داده تا باشد سهولت های لازم در طی مراحل قانونی اسناد شان منجانب این اداره مهیا گردد.</li> <li>این اداره این حق را بخود محفوظ میدارد در صورت موجودیت دلایل قانونی و موجه جواز تشبث را تجدید نمایند.</li> <li>این اداره بعد از صدور جواز در قبال فعالیت های تشبثات از قبیل (قرضه های بانکی ، قراردادهای ، تضمینات ، ایجاد منازعات بین سهامداران و غیره) هیچ نوع مسولیت را بعهده نخواهد گرفت .</li> <li>تمامی شرکت های بزرگ مکلف اند مطابق قانون راپور سالانه خویشرا در جریان ۲۸ یوم بعداز ختم سال مالی به اداره ثبت مرکزی و مالکیت های فکری ارایه داشته در غیر آن تحت جریمه قرار میگردد، به استثنای نماینده گی های خارجی.</li> </ul> <p><b>اهمیتات:-</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>دارنده این جواز حق فعالیت تجارتي و سرمایه گذاری را در سکتور های مربوطه مطابق اساسنامه خویش داشته و از حقوق اخذ پاسپورت ، ایجاد نماینده گی در ممالک خارجی ، تصدیر و توريد اموال تجارتي در مطابقت به قوانین افغانستان برخوردار میباشد.</li> <li><b>مهیاد اعتبار:-</b> این جواز از تاریخ صدور برای مدت( ) سال مدار اعتبار میباشد . نوٹ : تمامی افراد و اشخاص میتوانند معلومات پیرامون جواز های ثبت شده را از وبسایت این اداره <a href="http://www.acbr.gov.af-online-verification">www.acbr.gov.af-online-verification</a> بدست آورند .</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>دغه جواز د افغانستان اسلامی جمهوریت د صنعت او سوداگری وزارت مرکزی ثبت او فکری مالکیتونو لوی ریاست له لوری ثبت او جواز ورکولو نوی کړن لارو او د هیواد تولو نافذه قوانینو سره سم صادر شوي دي</li> <li>ټول تشبثونه اړ دي چی خپل مالیاتی څرگند پاتی (بیلانس) په مرکز کی دعوایدو ریاستونو ته او په ولایتونکی اړونده مستوفیتونو ته وړاندی کړی او پرته له هغی به د مالیاتی قانونو احکامو سره سم دیپلانس ځنډیلو جرم تر نامه لاندي راشی</li> <li>ټول تشبثونه اړ دي چی خپل ټول فعالیتونه د هیواد دنافذه قوانینو سره سم تر سره کړی</li> <li>ټول تشبثونه هیواد ته دجوړی کولو ملی وجبیه په توگه هیواد ته باکیفیته توکی وارد او تولید کړی او هیواد ته دبی کیفیته توکو له راوړلو څخه مخنیوی وکړی</li> <li>ټول تشبثونه د هړول بدلون راوستلو پرمهال اړ دي چی مرکزی ثبت او فکری مالکیت لوی ریاست په جریان کی واچوی تر څو ددی ریاست په گډون د دوی دانسانو قانونی پړاونو په تر سره کولو کی لازمی اسانتیاوی رامنځ ته شی</li> <li>دغه اداره دا خپل حق بولی چی د څرگندلو او قانونی دلایلو دثبتون په صورت کی سوداگریز او پانگه لچونې جوازونه لوی نکړی</li> <li>دغه اداره دتشبثونو دفعالیونو لکه بانکی پورونه ،ټروونه، تضمینونو د سهم دارانو دشخړو او داسی نورو په برخه کی دجواز ورکولو څخه وروسته هیچ ډول مسولیت پر غاړه نلری</li> <li>ټول لوی شرکتونه مکلف دی چی دقانون مطابق خپل کلنی راپورونه نمالی کال دختمیدو وروسته د ۲۸ ورځو په موده کی د مرکزی ثبت او فکری مالکیت لوی ریاست ته وړاندی کړی که چیری په ټاکلی موده کی ونشی کولای نو دمالی جرایمو لاندي به راشی، پرته د بهرنیو شرکتونو له ځانگو څخه.</li> </ul> <p><b>اهمیتاتونه:-</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>ددی جواز لرونکی د سوداگری او پانگونی په برخه کی د مربوطه سکتورونو او اساننامی مطابق دفعالیت حق لری . او دیاسپورت تر لاسه کول په بهرنیو هیوادونو کی دځانگو رامنځ ته کول او دسوداگریزو توکو لیرید رالیږد او دافغانستان اسلامی جمهوریت د قوانینو سره سم حق لرونکی دی</li> </ul> <p><b>د اعتبار موده:-</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>دغه جواز دصداریدو له نېټی څخه تر ( )کلونو پوری دااعتبار وی دی</li> </ul> <p><b>یادونه :</b> ټول وگړی کولای شی دثبت شوو جوازونو په اړه معلومات ددغی ادارې له ویب پاتی <a href="http://www.acbr.gov.af-online-verification">www.acbr.gov.af-online-verification</a> څخه تر لاسه کړی</p>

شماره ثبت ۱۲۰۰۰۰۰۰۰۰  
۱۴۰۲/۲/۱۴